

# Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

12/2024  
07. Juni 2024

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 21. Juni 2024.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 18. Juni 2024, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) abgerufen werden. E-Mail: [info@untrasried.de](mailto:info@untrasried.de).

## Die Gemeinde gratuliert recht herzlich

Herr Erwin Knestel feierte am 26.05.2024  
seinen 80. Geburtstag

1. Bürgermeister Alfred Wölfle besuchte den Jubilar  
und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

Herzlichen Glückwunsch

## Hochwasser vom 31.05. – 03.06.24

Am vergangenen Wochenende war auch unsere Gemeinde vom Jahrhunderthochwasser betroffen. Auf diesem Weg bedanke ich mich bei den aktiven Feuerwehrleuten unserer beiden Wehren Untrasried und Hopferbach für den großen uneigennütigen Einsatz zum Wohle der Allgemeinheit. Ein weiterer Dank gilt den Landwirten, sowie den zahlreichen ehrenamtlichen Helfern, sowie den Personen, die die Einsatzkräfte durch Essen- und Getränke Spenden unterstützt haben. Durch das große Miteinander und Engagement konnten wir größere Schäden in unserer Gemeinde vermeiden. Auf diesem Weg bedanke ich mich auch für das sehr große Lob und Verständnis der Bevölkerung, welches den Einsatzkräften unter der Leitung der Kommandanten Robert Holzheu und Ronny Trinks entgegengebracht wurde.

Alfred Wölfle

1. Bürgermeister

## Feuerwehr Untrasried

Ich möchte mich für die Unterstützung und Wertschätzung unserer Arbeit während des Hochwassers bei der gesamten Bevölkerung von Untrasried recht herzlich bedanken. Mein besonderer Dank gilt Allen, die uns ohne zu zögern Maschinen und Gerätschaften bereitgestellt haben, um größere Schäden abzuwenden.

Vielen Dank

Robert Holzheu 1. Kommandant

## Freiwillige Feuerwehr Untrasried

Gesamtübung	Alle	Freitag	14. Juni	19:30 Uhr
Einsatzübung nach FwDV4	Gruppe 1 + 4	Mittwoch	19. Juni	19:30 Uhr

## Feuerwehr Untrasried

Am Wahlsonntag, 09.06.2024 von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr, lädt die Feuerwehr Untrasried alle Bürger:innen recht herzlich zum Weißwurst-Frühstück ins Floriansstüble ein. (Spendenbasis) Auf ein nettes Miteinander freut sich die Feuerwehr Untrasried.

## Landjugend Untrasried

Wir, die Landjugend Untrasried organisieren einen Ausflug zur Alpsee Bergwelt. Am 07.07.24 soll es um 10:00 Uhr Richtung Immenstadt gehen. Geplant ist ein Anstieg zum Kletterwald Bärenfalle, anschließend kann in der Hütte eingekehrt werden. Um den Abstieg etwas schöner zu gestalten, gibt es das Angebot der Landjugend den Alpsee Coaster zu nutzen. Für den Ausflug benötigt ihr wettergerechte Kleidung und etwas Geld für den Kletterwald und die Hütte.

Anmelden können sich alle ab 15 Jahren bis zum 21.06.2024 bei Manuel Wölfle unter 01514 284738.

Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen und einen schönen Ausflug.

## **Kanzlei Untrasried**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr  
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

## **Kanzlei Hopferbach**

Öffnungszeiten: Mo., Die., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr  
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

### **Veteranenverein Untrasried – Tagesausflug nach Landsberg**

Die Fahrt nach Landsberg zu den Bunkeranlagen findet wie geplant statt.

Termin: Donnerstag 22. August 2024

Abfahrt am Dorfplatz Untrasried 11.00 Uhr

Programm: Besichtigung der Bunkeranlagen in der Welfenkaserne; Einkehr (auf dem Heimweg) im Gasthof Engel in Oberbeuren; Rückkehr in Untrasried ca. 20.00 Uhr

Die maximale Teilnehmerzahl von 40 Personen ist mittlerweile erreicht. Wer noch Interesse hat kann sich trotzdem noch melden, weil erfahrungsgemäß der eine oder andere Platz wieder frei wird.

---

### **Frauenbund Untrasried - Ausflug**

Unser diesjähriger Frauenbund - Ausflug am Donnerstag, den 27. Juni, führt uns zum Naturkosthersteller "Rapunzel" in Legau. Dort wird uns auch Kaffee und Kuchen serviert. Bei der Heimfahrt ist Gelegenheit zur Einkehr mit Brotzeit und Abendessen. Abfahrt um 13.30 Uhr am Gemeindehaus. Anmeldung bei Hedy Maurus, Telefon 1632.

Wir freuen uns auf viele Ausflügler und einen schönen Tag mit Euch. Das Frauenbund Team

---

### **Sportverein Hopferbach - Einladung zum 3. Hopferbacher Elfmeterturnier**

Der Hopferbacher Sportverein veranstaltet am **Samstag, 22. Juni 2024, ab 13 Uhr** sein 3. Elfmeterturnier. Anmelden kann man sich am Turniertag bis 12:30 Uhr bei der Turnierleitung. Eine Mannschaft muss aus mindestens 5 Spielern inkl. Torwart bestehen. Mitspielen dürfen alle ab 12 Jahren. **Es gibt Bewirtung mit Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen), Grillgut und kühlen Getränken.** Auf eine rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

---

### **Musikfest Hopferbach vom 14.06 - 16.06.2024**

Anlässlich unseres 275-jährigen Jubiläums vergangenen Jahres, veranstaltet die Musikkapelle Hopferbach ein großes Musikfest.

Wann? Freitag bis Sonntag 14. - 16.06.2024

Wo? am Dorfgemeinschaftshaus Hopferbach

Freitag: Sternmarsch mit den umliegenden Kapellen und Stimmungsabend mit der Musikkapelle Engetried

Samstag: Partynacht mit den Partyböcken

Sonntag: Familientag

Möchtest du mitwirken oder uns unterstützen? Dann freuen wir uns über viele Kuchenspenden.

Melde dich bitte bei Kathrin Wölfle Tel. 08372/8432 oder 0173/6426982 oder [musik@hopferbach.de](mailto:musik@hopferbach.de)

Für eventuelle Lärmbelästigungen und Einschränkungen durch parkende Autos, bitten wir am Festwochenende um Verständnis. Zusätzlich bitten wir Sie, die Ein- und Ausfahrten vor Ihrem Haus selbst abzusperren, damit diese von parkenden Autos nicht blockiert werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis. Wir freuen uns über jede Unterstützung.

Eure Musikkapelle Hopferbach

---

### **Freiwillige Feuerwehr Hopferbach**

Übung in Schratzenbach Gruppe 1 + 2 + 3

Freitag

21. Juni

19:30 Uhr

---

### **Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Hopferbach**

#### **Fronleichnam**

Ein herzliches Dankeschön an alle die, den Fronleichnam vorbereitet, jederzeit auf Abruf waren, mitgestaltet und mitgefeiert haben. Vor allem möchten wir uns bei den Kindern bedanken, die ihre Pizzakartons mit kunstvollen Motiven gestaltet haben und somit ein wunderschöner Fronleichnamsteppich entstanden ist.



#### **Einladung zum Familiengottesdienst**

Wir laden Euch herzlich zum Familiengottesdienst, Thema „Ohne Vertrauen kann man untergehen“ am Sonntag den, 23.06.2024 um 10.15 Uhr ein.

Jeder ist herzlich eingeladen, Eltern mit ihren Kindern und Großeltern sowie jeder Pfarrangehörige, gemeinsam mit uns den Gottesdienst zu feiern. Wir würden uns freuen, wenn viele Große und Kleine Besucher den Weg ins Gotteshaus finden.

---

### **DEB VERANSTALTET INFOABEND ZU ERGO- UND PHYSIOTHERAPIE-AUSBILDUNG KEMPTEN**

Die Lehrkräfte der Berufsfachschulen für Ergo- und Physiotherapie des Deutschen Erwachsenen-Bildungswerks (DEB) freuen sich, am 04. Juli 2024 Interessierte zum Infoabend begrüßen zu dürfen. Von 17:00 bis 19:00 Uhr können Interessierte Einblicke in die Ausbildung zum Ergotherapeuten (m/w/d) und Physiotherapeuten (m/w/d) gewinnen. Ausbildungsinhalte, Zugangsvoraussetzungen, Fördermöglichkeiten und zukünftige Berufsaussichten stehen im Fokus der lockeren Gesprächsrunde. Im Anschluss ist eine Besichtigung des Schulgebäudes geplant. Das Lehrpersonal steht außerdem gerne für individuelle Beratungsgespräche zur Verfügung. Bewerbungen für das Ausbildungsjahr 2024 können bereits zur Veranstaltung mitgebracht werden.

**WEITERE INFORMATIONEN UNTER  
DEUTSCHES ERWACHSENEN-BILDUNGSWERK**

gemeinnützige Schulträger-Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Staatlich anerkannte Berufsfachschule für Ergotherapie Kempten (Allgäu)

Staatlich anerkannte Berufsfachschule für Physiotherapie Kempten (Allgäu)

Fürstenstraße 33 – 35; 87439 Kempten

TEL: +49(0)831|523 88 78-0; FAX: +49(0)831|523 88 78-9; MAIL: [kempten@deb-gruppe.org](mailto:kempten@deb-gruppe.org)

WEB: [www.deb.de](http://www.deb.de); FB: [www.facebook.com/DEBGruppe](http://www.facebook.com/DEBGruppe)

---

**Große DHH in Hopferbach ab 1. Oktober 2024 zu vermieten.  
Keine Hunde erlaubt. Tel. 08372-8143**

---

**Kinder Kino – Im Alten Rathaus Obergünzburg**

Beginn jeweils 16:00 Uhr; Reservierung möglich unter 08372 7793

**Samstag, den 22.06.2024**

**Vaiana** (Animationsfilm, FSK 0, empf. ab 8 Jahren, LZ 113 Min)

---

**Kino – Im Alten Rathaus Obergünzburg**

**Freitag, 14.06.2024 um 19:30 Uhr**

**Whale Rider** (Drama, Coming-of-Age-Fiction) Neuseeland/D 2002, FSK 0, LZ 88 Min)

---

**Volkshochschule Ostallgäu Mitte gGmbH – neue Kurse – Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!**

Das vollständige Programm finden Sie unter [www.vhs-oal-mitte.de](http://www.vhs-oal-mitte.de).

Anmeldung und Info über [www.vhs-oal-mitte.de](http://www.vhs-oal-mitte.de) oder zu den Geschäftszeiten über das Service Telefon 0800/ 664 52 56

**241G04.326 Pilates – Folgekurs - Marianne Schmid** 7 x Mittwoch, 12.06.2024 - 17.07.2024 von 09:00 bis 10:00 Uhr,

Mädchenschule Obergünzburg, Kolpingraum, 2. OG, Klosterweg 12, Obergünzburg, Kursgebühr 32,00 €

**241G04.327 Pilates – Folgekurs - Marianne Schmid**, 6 x Mittwoch, 12.06.2024 - 17.07.2024 von 10:15 bis 11:15 Uhr

Mädchenschule Obergünzburg, Kolpingraum, 2. OG, Klosterweg 12, Obergünzburg, Kursgebühr 32,00 €

**241G04.328 Pilates – Folgekurs - Marianne Schmid**, 6 x Mittwoch, 12.06.2024 - 17.07.2024 von 17:30 bis 18:30 Uhr

Jahnturnhalle Obergünzburg, Gymnastikraum 1. OG, Jahnweg 3, Obergünzburg, Kursgebühr 32,00 €

**241A02.309 Sommersonnwende - Brauchtum, Tradition und Geschichten - Jutta Gebauer**

1 x Donnerstag, 13.06.2024 von 19:00 bis 21:00 Uhr, Kindergarten Günzach, Kirchplatz 2, Schulstüberl UG (Seiteneingang am Spielplatz) Kursgebühr 30,00 € inkl. 8,00 € Materialkosten

**241G03.309 Hatha Yoga - für Anfänger - Maren Weiß**, 5 x Montag, 17.06.2024 - 15.07.2024 von 18:00 bis 19:30 Uhr

Jahnturnhalle Obergünzburg, Gymnastikraum 1. OG, Jahnweg 3, Obergünzburg, Kursgebühr 39,00 €

**241G07.309 Leichte und leckere Sommergerichte aus dem Thermomix - Martina Schuchardt**

1 x Dienstag, 25.06.2024 von 18:00 bis 22:00 Uhr, Mittelschule Obergünzburg, Schulküche, EG, Nikolausberg 5, Obergünzburg  
Kursgebühr 30,50 € inkl. 11,50 Lebensmittelkosten)

---

**Der Familienstützpunkt Obergünzburg ist zu folgenden Zeiten erreichbar:**

Montag von 08:00 – 10:00 Uhr, Mittwoch von 07:45 – 8:45 Uhr (telefonisch) und Donnerstag von 08:00 – 11:00 Uhr.

Tel. 0152 56 79 02 28, [Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de](mailto:Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de), [www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg](http://www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg).

**Wir ziehen um – ab 01. Mai 2024  
sind wir in Eurer Nähe:**

**NEUE  
ADRESSE  
& TELEFON-  
NUMMER**

**Weihermühleweg 1**

**87496 Hopferbach**

**t.huith@allianz.de**

**Telefon: 0 83 72 – 586 300**

**WhatsApp: 0171 – 337 97 72**

**Service – VERTRAUEN – Kompetenz**

Wir nehmen uns Zeit und beraten Sie umfassend in allen Themen rund um Versicherungen, Vorsorge, Geldanlage und Finanzierungen. Dabei ist uns besonders wichtig ein verlässlicher Partner an Ihrer Seite zu sein und Sie langfristig begleiten zu können.

Ihre Allianz Generalvertretung Thomas Huith

Die Ansprechpartner für Versicherungen & Finanzen aus Hopferbach für das Allgäu



**THOMAS HUITH**

Allianz Generalvertretung

[www.allianz-huith.de](http://www.allianz-huith.de)

**Gottesdienstanzeiger vom 09.06.-23.06.2024**  
**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH**

**Sonntag, 9.6.**

**10. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Kollekte für die eigene Kirche

9:45 Uhr Rosenkranz

10:15 Uhr Pfarrgottesdienst

**Dienstag, 11.6.**

*Hl. Barnabas, Apostel*

18:45 Uhr Rosenkranz

19:15 Uhr Abendmesse

Nach Meinung

**Sonntag, 16.6.**

**11. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Kollekte für die eigene Kirche

9:30 Uhr Festgottesdienst anl. des Musikfestes zum 275-jähr. Bestehen der Musikkapelle musik. gest. von den „Pftzger“

Johann Fehnle

Verst. Mitglieder der Musikkapelle  
Hopferbach

**Dienstag, 18.6.**

18:45 Uhr Rosenkranz

19:15 Uhr Abendmesse  
für die Armen Seelen

**Mittwoch, 19.6.**

*Hl. Romuald, Abt, Ordensgründer*

Ab 15:30 Uhr Beichtgelegenheit der Firmlinge für Untrasried u. Hopferbach in Untrasried

**Sonntag, 23.6.**

**12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Kollekte für die eigene Kirche

10:00 Uhr FIRMUNG in Obergünzburg  
kein Rosenkranz

10:15 Uhr PfarrGD; gleichz. Familiengottesdienst  
Verst. Schorer, Martin u. Leuterer  
Leonhard Rothermel  
Andreas Fuchs u. Josef u. Josefa Leinauer  
Josefa Waibel u. verst. Angeh.  
Aloisia u. Johann Maurus u. verst. Angeh.  
Elfriede und Johann Schieß

**Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:**

So.	09.06.	10:15 Uhr	<u>Obg.: Elisabethenkirche</u>
Mo.	10.06.	19:00 Uhr	<u>Obg.: Gemeindehaus</u>
So.	16.06.	08:45 Uhr	<u>Unterhingau</u>
		10:15 Uhr	<u>Obg.: Elisabethenkirche</u>
So.	23.06.	10:15 Uhr	<u>Obg.: Elisabethenkirche</u>

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel.: 2745):**

Dienstag von 08.30 – 12.30 Uhr

E-Mail: st.sebastian.untrasried@bistum-augsburg.de

**Gottesdienstanzeiger vom 09.06.-23.06.2024**  
**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED**

**Sonntag, 9.6.**

**10. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Kollekte für die eigene Kirche

8:30 Uhr Rosenkranz

9:00 Uhr Pfarrgottesdienst

Ludwig Haneberg, JM.

Wettermesse

**Mittwoch, 12.6.**

18:45 Uhr Rosenkranz

19:15 Uhr Abendmesse

Nach Meinung

**Sonntag, 16.6.**

**11. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Kollekte für die eigene Kirche

9:45 Uhr Rosenkranz

10:15 Uhr Pfarrgottesdienst

Erika und Max Unsinn

Jakob, Josefa u. Georg Jutz u. verst. Ang.

Georg März, Franz u. Viktoria Osterrieder

u. Sohn Franz

**Mittwoch, 19.6.**

*Hl. Romuald, Abt, Ordensgründer*

Ab 15:30 Uhr Beichtgelegenheit der Firmlinge für Untrasried u. Hopferbach in Untrasried

18:45 Uhr Rosenkranz

19:15 Uhr Abendmesse

Gerhard Leixner, JM.

Anton u. Hedwig Leixner u. Sohn Franz

Herbert u. Irene Schelasin u. Sohn

Christian

Cornelius u. Theresia Preisinger

**Sonntag, 23.6.**

**12. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Kollekte für die eigene Kirche

10:00 Uhr FIRMUNG in Obergünzburg

8:30 Uhr Rosenkranz

9:00 Uhr Pfarrgottesdienst

Nach Meinung

Gottesdienst (Pfarrerin Henriette Gößner)  
Ökumenisches Friedensgebet  
Gottesdienst (Pfarrerin Henriette Gößner)  
Gottesdienst (Pfarrerin Henriette Gößner)  
Gottesdienst (Pfarrerin Henriette Gößner)